

**مه‌رجه‌کانی و در گرتني کرده‌وه لای خوای گه‌وره**

[ کردي - kurdish - كوردى ]

## سالار چۆمانى

**پىنداچونه‌وهى:** پشتىوان ساپير عه‌زىز

2012 - 1433

IslamHouse.com

# ﴿ شروط قبول العمل عند الله تعالى ﴾

« باللغة الكردية »

سالار جوماني

مراجعة: بشتيوان صابر عزيز

2012 - 1433

IslamHouse.com

## مەرجەكانى وەر گەرتى كىدەوە لاي خواي گەورە

الحمد لله والصلوة والسلام على رسول الله وعلى آله  
وصحبه أجمعين. أما بعد:

بىيگومان دروست بۇونى مروقەكان لەلایەن خواى  
بىلاادھستەوە مەبەستىكى دىيارى كراوى ھەيە كە ئەۋىش  
پەرسىن و بەندايەتى كىدىنى خواى گەورەيە ھەروھك خواى  
گەورە دەفەرمۇويت: «وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْدُونَ» [الذاريات:  
٥٦] واتە: من جنۆكە و مروقەكانم دروست نەكىدووه تەنها بۆ  
بەندايەتى كىدىنى من نەبىت و من بېپەرسىن و كىنۇش و  
سوزىدەم بۆ بىھەن. كەواتە زانيمان كە خواى گەورە ئىمەو  
جنۆكەكانى بۆ عىبادەت دروست كىدووه بۆيە پىويىستە بىزانىن  
عىبادەت چىھ؟

قال شيخ الإسلام ابن تيمية رحمه الله : ((العبادة إسم  
جامع لكل ما يحبه الله ويرضاه من الأقوال والأفعال الظاهرة و  
الباطنة)) مجموع فتاوى جزء : 1 / صفحه : 3 واتە: عىبادەت  
ناوىكى گشت گىرە بۆ ھەموو ئەو شتانە دەوترى كە خواى  
گەورە پى خۆشە و پى ئى رازىيە لە گوفتار و رەفتارە دەرەكى و  
ناوهكىيەكان.

ئىين تەيمىيە (رەحىمەتى خواى لى بىت) دوو شتى زۆر  
گرنگ باس دەكەت لە ناو پىتاسەكەى ئەويش ئەوهىيە كە  
دەفەرمۇويت: عىبادەت ئەشتەيە (ما يحبه الله ويرضاه) واتە:  
خواى گەورە پېنى خوش بىت، وە پىرى چۈزى بىت . بۆئەوهى  
پۇنتر بىت نمونەيەك باس دەكەين، ئەگەر بىت و كەسىء  
نویىزى نيوھرۇ بکات وەك چۈن پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم)  
چوار رەكاعەتى كردووھ ئەوا ئەو نویىزە لاي خواى گەورە  
خۆشەويىستە و پېشى رازىيە، بەلام كەسىء كەر نویىزى نيوھرۇ  
بکات بەلام بىكاتە پىنج رەكاعەت ياخوت شتىكى ترى بۇ زىاد  
بکات ئەوا بەم شتە ناوترىت عىبادەت چونكە راستە لاي خواى  
گەورە خۆشەويىستە چونكە نویىزە بەلام مەرجى دووهمى تىدىانىيە  
كە دەبىت خواى گەورە پېشى رازى بىت كەواتە هەردووكيان  
بەيەكەوە بەندن چونكە زۆر جار كەسانىء بەحىسابى خۆيان  
عىبادەت دەكەن شتائىك دەكەن كە مەبەستىيان پى نزىك بۇو  
نەوهىيە لە خواى گەورە بەلام ئەنجامەكەي هيچ نېھو هيچى  
پى نابىرى بەلكو جارى واهەيە لەسەريشى قەرزار دەبىتەوە  
بەھۆى ئەوهى كە شتىكى كردووھ بەناوى دىن بەلام دىن نەبووھ  
و پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) نەيكىردووھ و ھاوهلە  
بەپىزەكانىشى نەيان كردووھ (رەزاي خوايانلىبىت) كەواتە  
ئەمە عىبادەت نىيە بەلكو بىدۇھىيە. بۆيە زۆر پىويىستە  
مۇسلمانان بىزانن ئەو مەرجانە چىن كە دەبىتە ھۆى وەرگەتنى  
كردەوەكان لاي خواى گەورە چونكە ئەگەر ئەو مەرجانەي كە

باسی دهکهین لەھەر عیبادەتىيڭ دا نەيەتەدى ئەوا خاوهەنەكەي رەنج بەخەسارو ماندوو بۇونەكەي بى سودە، وەلەوەش ترسناكتىر ئەوهىي كە ئەگەر هاتتو ئەم شتەي تو دەيکەي عىبادەت نەبىي و بەناوى دىن بىكەيت ئەوا تاوان بارى چونكە شتىكى زىادكراوت لە دىن داهىنَا كە بىيىدەوترىت بىدۇھە و پېغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) دەفەرمۇويت: «مَنْ أَحْدَثَ فِي الْأَرْضِ مَا لَيْسَ مِنْهُ فَهُوَ رُدٌّ» [رواه البخاري: (2697) ومسلم: (1718)] واتە: هەركەسىيڭ شتىك دابىنى و ئەمر و فەرمانى ئىيمەي لەسەر نەبىي و ئىيمە نەمان كردى ئەوا ئەم شتەي بەسەر دادەدرىتەوھ و لىيى وەرناكىرى، وە دىيارە كە بىدۇھە تاوانەكەي چىيە كە پېغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) دەفەرمۇويت: «وَكُلُّ بَدْعَةٍ ضَلَالٌ وَكُلُّ ضَلَالٍ فِي النَّارِ» [رواه احمد برقم (14373) ومسلم (867) و النسائي (1578) و ابن ماجه (45)] واتە: ھەموو داهىنراوىك لە دىن دا گومرپايدىيە وە ھەموو گومرپايدىيە كىش بۆناو ئاگەرە .

بۆيىھە بىرلىك مۇسلىمان دەبىت زۆر وريابىت شتىك نەكەيت كەپېغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) وە ھاوهەلان (رەزاي خوايان لى بىت) نەيان كردوھ ئەوهندە بکە كە پېغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) كردووھەتى بەستە، خۆناتەۋى لەوان بەدین تر بىت، لەسەر سوننەت بىرۇ و واز لە شتەداھىنراوەكان بەھىنە چونكە دللىيابە لىت وەرناكىرى وە قبول بۇونى كرده وە زۆر

گرینگه نهک تنهها کردنی چونکه هاوهلانی پیغەمبەر (صلی الله علیه وسلم) زۆر جار دهگريان بەرای تو بۆچى گريابن؟ تاوانيان دهکرد؟ يان عييادهتىان؟ نەبۇو نەخىر بەلكو بۆئەوه دهگريان دهيان فەرمۇو: دەبى خواى گەورە ئەو كردهوانەمان لى قبول بکات كە كردوومانن كەواتە زۆر گرینگە ئەوهندەي ئىيمە دەيکەين لە نويز و تەراویح و نويزى سوننەت و پۆژو گرتىن و حەج و عەمۇرە كردىمان ئەوهندەمان قەبول بىت بەسمانە بۆ دوارپۇرى خۆمان ئەويش بەرەچاوكىرىنى ئەم سى مەرجانەيە كە باسى دەكەين ان شاء الله بەگۈيرە ئايىت و فەرمۇودە راستەكانى پیغەمبەرى خوا (صلی الله علیه وسلم) .

((مەرجەكانى وەرگرتىنی كردهوھ ))

#### 1\_ الایمان بالله و توحیده:

مەرجى يەكەم ئەوهەيەكە دەبى موسىلمان بىت و ئىمانى بەخواو و مەلائىكەتەكان و پیغەمبەران و پەيامە ئاسمانىيەكان و رۆزى دوايى و قەزاو قەدەر خەيرو شەپرى ھەبىت ، وەدەبىت كەسىكى موهەيد بىت واتە ھاوهەل و شېرىك بۇ خواى گەورە بېيارنەدات ئەبى خواى پەروھەر دەگەر بەتك دابنى لە دروست كراوهەكان و وەھەروھە لە پەرسىنىشدا چونكە ئەگەر وانەبىت ئەوا كردهوھەكان ھەمووى بە فيرۇ دەچىت خواى گەورە دەفەرمۇویت: ﴿ وَقَدْمَنَا إِلَىٰ مَا عَيْلُوا مِنْ عَمَلٍ فَجَعَلْنَاهُ هَبَاءً مَّثُنُرًا ﴾

﴿ [الفرقان: ٢٣] وَاتَّهُ كَاتِيْكَ تَهْمَاشَى كَرْدَهُوْهُ كَانِمَانَ كَرْدَنَ

كَهْوَادِيَار بُوو كَهْ كَرْدَهُوْهُ كَانِيَانَ باشَ وَ چاکَنَ بَهْ لَامَ ئِيْمَه  
گَيْرَامَانَ بَهْ تَوْزُو خَوْلَ لَهْ نَاوَمَانَ بَرْدَنَ وَهْ كَوْ ئَهْ وَ تَوْزَهُمَانَ لَيْكَرْدَنَ  
كَهْ دِيَارَنِيه تَهْنَهَا كَهْ رَوْزَ لَيْيَ دَاتَ ئِينَجَا بَهْ دَهْرَدَه كَهْوَيْ وَهْئَمَ  
كَرْدَهُوْهَانَهِيَانَ هِيجَ سُودَى بُويَانَ نَابِيَّتَ تَاهَكَوْ ئِيمَانَ نَهْهِيَّنَ  
بَهْخَوايَ تَاكَ وَ تَهْنَهَا شَوَيْنَ رِيَبَازَى پِيْغَهْمَبَهْرَه كَهْيَانَ نَهْكَهْوَنَ  
(صلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) .

سوْفِيَانِي شَهْقَهْفِي ئَهْفَهْرَمَوْوَى: پِيَاوِيْكَ پِرسِيَارِي لَه  
پِيْغَهْمَبَهْرَ كَرْدَ (صلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) وَ فَهْرَمَوْوَى: يَارَسُولَ  
اللهِ شَتِيْكَمَ بَيْ بَلْيَ لَهِ ئِيسَلاَمَ كَهْ لَهْ دَوَائِي تَوْ پِرسِيَارَ لَهْ كَهْسِي  
تَرَ نَهْ كَهْمَ وَهْ بَهْسَمَ بَيْتَ پِيْغَهْمَبَهْرَ (صلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)  
فَهْرَمَوْوَى: «قُلْ آمَنْتَ بِاللهِ ثُمَّ اسْتَقْمَ» [رواه مسلم : (38)] وَاتَّهُ: بَلْيَ  
باوْهِرِمَ بَهْخَوايَ گَهْوَرَه هَهِيَه وَ تَهْنَهَا دَهْبِيَّه رَسْتَمَ وَهْ لَهْسَهَرَ  
ئَهْمَه بَهْرَدَه وَامَبَه تَا دَهْمَرَى . وَهْ خَوايَ گَهْوَرَه دَهْفَهْرَمَوْيَّتَ: ﴿

وَلَوْ أَشْرَكُوا لَحِيطَ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾ [الأنعام: ٨٨] وَاتَّهُ: خَوايَ گَهْوَرَه  
بَاسِي پِيْغَهْمَبَهْرَانَ دَهْكَاتَ (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ) ئَهْفَهْرَمَوْيَّ  
ئَهْگَهْرَ هَاتِبَاوَهْ هَاوَهْلَ وَ شَهْرِيَّكَيَانَ بُو خَوا بَرِيَّارَ دَابَا ئَهْوا  
كَرْدَهُوْهُ كَانِمَانَ بُو پِوْجَهْلَ دَهْكَرْدَنَهَوَهْ وَ هِيَچَمَانَ لَى  
وَهَرَنَهَدَهْگَرْتَنَ چَونَكَهْ خَوايَ گَهْوَرَه لَهْگَهْلَ شِيرَكَ وَ  
هَاوَتَبِرِيَّارَدانَ هِيجَ كَرْدَهُوْهِيَهَكَ وَهَرَنَگَرَى تَهْنَانَهَتَ لَه  
پِيْغَهْمَبَهْرَانِيشَ، هَهِرُوهَهَا خَوايَ گَهْوَرَه دَهْرَبَارَهَى پِيْغَهْمَبَهْرَى

خۆمان (صلی الله علیه وسلم) دەھرمۇویت: « وَلَقَدْ أُوحِيَ إِلَيَّكَ  
 وَإِلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ لَئِنْ أَشْرَكْتَ لَيْجَبَطَنَ عَمَلُكَ وَلَتَكُونَنَ مِنَ الْخَاسِرِينَ » [٦٥]  
 الزمر: [ ٦٥ ] واته: ئەی پېغەمبەر (صلی الله علیه وسلم) ئىيمە  
 نىگامان بۆت كردۇوه ھەروھە كەن بۆ پېغەمبەرانى پېش  
 تۆمان كردۇوه ئەگەر ھاوهەل و شريک بۆ خواى گەورە بېرىاربەيت  
 ئەوا كردەوە كانت بەتال و پۈچ دەكەينەوە وە دەت كەين  
 بەكەسىكى خەسارەت مەندۇو دەست بەتال لە رۆزى دوايى  
 چونكە خواى گەورە لەگەل شيرك هيچ كردەوە يەك وەرناگرئ  
 ئەگەر پېغەمبەرىش بىت. وەشىرك ئەو شتەيە كە لەكاتى  
 عىبادەت كردىدا شتىك بکەي بۆ غەيرى خوا بۇنمۇنە داوا لە  
 غەيرى خوا بکەي و حەيوان بۆ غەيرى خوا سەر بېرى و لەسەر  
 مەرقەدە كان بۇئەوە بەدواى بانگەوازە كەتانەوە بىت يان  
 داواى يارمەتى لە پېغەمبەرىيکى مردوو يان پىاو چاكىكى  
 مردووھ بکەيت .

## ٢. الإخلاص: وهو العمل لله من غير رباء ولا سمعة.

مەرجى دووھم لە مەرجەكانى وەرگرتنى كردەوە كان لاي  
 خواى گەورە (الإخلاص)ە واته ئەو كردەوە كەدەيکەي تەنها  
 مەبەستت تىيىدا خواى گەورە بىت نەك مەبەستت باسکەدنى  
 خەلک و پېش چاوى خەلکى بىت بۆ ئەوھى باست بکەن بە  
 چاكە . چونكە ئەگەر ھاتتوو كارى باشت كرد بەلام مەبەستت

باسکردنی خه‌لک بیت ئەوا له رۆژى دوايى هىچ پاداشتى لەسەر وەرناگرى و بەكەلکت نايەت چونكە پاداشتەكەت له دوونيا وەرگرتەوه كە خه‌لک به باشە باست بکات. خواى گەورە دەفەرمۇويت: ﴿فَادْعُوهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الَّذِينَ﴾ [غافر: ٦٥] واتە: داوا له خواى گەورە بکەن كاتىك ويستان داواي شتىك بکەن، وە عىبادەت و چاكەكردنتان تەنها بۆ خواى گەورە و مەبەستان له دىنداريدا تەنها ئەم بىت. بۆيە پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) دەمى فەرمۇو: «أَسْعَدَ النَّاسَ بِشَفَاعَتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ خالِصًا مِّنْ قَلْبِهِ» [رواه البخاري برقم (99) و (6570)] واتە: بەختەوەرتىرين كەس له رۆژى قيامەت بەرشەفاعەت و تکاي من دەكەويت ئەم كەسەمى كە بلى هىچ كەسىك شايەنى پەرسىن نىيە بەھەق و راستى جگە لە الله نەبىت له ناخى دلىئەوەبىت و تەنها مەبەستى خوابىت.

### 3. الموافقة لما جاء به الرسول (صلى الله عليه وسلم).

مەرجى سېيىھم كە بەراستى بە مەرجىكى ئەساسى و سەرەكى دادەنیيم چونكە زۆرىك لە موسىمانان لىيى بى ئاگان دەركى پى ناكەن وائەزانن ئەم شتەمى كە دەيىكەن تەنها پىلىي عىبادەت ئەوا بەسە بەلام رەچاوهى ئەم خالى سەرەكىي ناكى ئەكتى كەدىنى ھەرعىبادەتىك ئەويش ئەم شتەمى كە دەيىكەن دەبىت وەكۈ ئەم بىت كە پىغەمبەر (صلى الله عليه

وسلم) هیناویه‌تی و کردوویه‌تی چونکه ئەگەر وەکو ئەونەبىت ئەوا وەرناگىرى وقبول ناكرى . خواى گەورە دەفەرمۇویت: ﴿ وَنَا آتَيْنَاكُمُ الرَّسُولَ فَحُذُّوْ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا ﴾ [الحشر: ٧] واتە: ئەوهى كە پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) پېتىان دەبەخشى و فەرمانىتىن پېدەكتات ئىۋوھ وەرى بىگىن و جى بەجى يى بىكەن، وە قەدەغەى ھەرشتىكتان لىپەكتات ئىۋوھ مەھى كەن و خۆتانى لى بەدۇور بىگىن. وە پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) دەفەرمۇویت: «مَنْ أَحَدَثَ فِي أَمْرِنَا هَذَا مَا لَيْسَ مِنْهُ فَهُوَ رُدٌّ» [رواه البخارى: 2697] واتە: ھەركەسىيەك شتىك دابەننېت لە دىنداو ئەمرو فەرمانى ئىيمەى لەسەر نەبىت ئەوا بەسەرى دادەدرىيەتە وە لىيى قبول ناكرى . وە لەپىروایەتى ئىمام موسىم داھاتوھ دەفەرمۇویت: «مَنْ عَمِلَ عَمَلاً لَيْسَ عَلَيْهِ أَمْرًا فَهُوَ رُدٌّ» [رواه مسلم 1718] واتە: ھەركەسىيەك كردەوهىيەك بکات و ئەمرى ئىيمەى لەسەر نەبىت و ئىيمە نەمان كردىبىت ئەوا بەسەرى دادەدرىيەتە وە رەت دەكىرىتە وە لىيى وەرناگىرى.

مەبەست لەم دوو فەرمۇدانە ئەوهىيە كە كەسىيەك بەناوى دىن شتىك بکات و لە دىنيشدا نەبىت واتەپىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) و ھاواھلاني (رەزاي خوايان لىپەتىت) نەيان كردىبىت ئەوا پىيى ناوترى عىيادەت و دىندارى چونكە ئىيمە ياسايدەكمان ھەيە كە زانايان فەرمۇيانە ((الأصل في العبادة التوقيف))

واته: ئەصل لە عىيادەت كردندا راوهەستانە لەسەرى مەبەست ئەوھىيە دەبى بەم شىوازەبىت كە پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) پىتى هاتووه و كردووھەتى هەروھەكى ئىمامى مالك (ره حمەتى خواى لېبىت) دەفەرمۇويت: ((مالم يكىن يومئذ دينا فلا يكىن اليومن دينا)) واته: هەرشتىك رۆزى خۆى مەبەست زەمانى پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) دين نەبووبىت و پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) و هاواھلانى نەيان كردىت ئەوا ئەمروز نابىتە دين بە لىك دەبىتە شتىكى داهىنراو و بىدۇھ ئەگەر بەناوى دىنىش بىرىت .

موسٰلمانى بەریز ئەبى زۆر ووريا بىت لە ئەنجامدانى هەركەدەوھىيەك كە دەيکەي دەبى رەچاوى ئەم سى مەرجانە بىكمى يەكىن لەم سى مەرجانە تىدەنەبىت ئەوا كردىھەكە مەقبول نىيە و وەرناگىرى بۇ نمۇونە دەتەۋىت عىيادەتىك بىكمى وەكى ئەو دوو رکاعەتە كەبەناوى سوننەت دەكرى لە پېش نوپىزى جومعە پاستە ئەو كەسە ئەم دوو رکاعەتە دەكتە مەرجى يەكەم و دووھە تىدايىھ كە ئىمان و ئىخلاصە كەيە بەلام مەرجى سى يەمى تىدانىھ كە موافەقە سوننەتى پىغەمبەر نىيە (صلى الله عليه وسلم) چونكە پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) لەم كاتەدا ئەم دوور رکاعەتە نەكىر دووه بىچگەلەوە هەرشتىكى تريش

له کۆتاپیدا داواکارم له خوای گهوره که له کردنی  
کرده وە کانمان تەنها مەبەستمان لىي ئەو بىت و له سەر  
سوننەتى پېغەمبەربىت (صلى الله عليه وسلم) بۆئەوهى  
کرده وە يەكى پاك و دروست و وەرگىراوبىت وە خوای گهوره له  
كەم و كورتىيە کانمان ببورى وە داواکارم له خوای گهوره کە ئەم  
نوسيئەم تەنها پەزامەندى ئەو بوبىت لىيمى قبول بکات آمين.

و آخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين

وصلى الله وسلم على النبي الأمى محمد وعلى آله وصحبه

ومن تبعهم باحسان إلى يوم الدين